



产品名称: _____

产品型号: _____

客户名称: _____

购买日期: _____

出厂编码: _____

维修记录

保修日期	故障及检测情况说明	维修日期	维修员

PRODUCT NAME: _____

PRODUCT MODEL: _____

NAME OF CLIENT: _____

DATE OF PURCHASE: _____

FACTORY CODE: _____

Maintenance record list

DATE IN SERVICE	EQUIPMENT MAINTENANCE DETAIL	MAINTENANCE DATE	MAINTENANCE PERFORMED BY

保修说明

- 如下情况属于保修范围，可免费维修：
 - 机器质保期为12个月，电源适配器、电脑数据线质保期为12个月。
 - 在质保期内，非人为损坏，免费维修。
 - 质保范围是指产品在正常使用下出现问题。备注：外观问题不属于保修范围。
- 如下情形非保修范围，如需提供维修服务，可酌情收取物料及服务费用：
 - 退换货、送修途中由于运输、装卸所导致的损坏。
 - 任何未经授权许可的改装、拆卸、维修。
 - 意外因素或人为行为导致产品损坏。如：进液、摔损、输入不合适电压、过度挤压、主板变形等。对于电源适配器，若有明显的硬件损伤、裂痕、断脚、严重变形，电线破损、断线、裸芯等现象。
 - 未按使用说明要求安装、使用、维护、保管导致的产品故障或损坏。
 - 保修凭证与产品型号不符或保修凭证被涂改。
 - 产品铭牌、SN条码、防拆标签被撕掉或被损坏，模糊不清无法识别。
 - 已经超出保修期限。
 - 由于不可抗因素（如火灾、地震、水灾等）而造成的故障或损坏。
- 凭保修卡保修。

送修服务指引

- 送修前，请您提前备份个人数据。维修过程中可能会造成您个人数据的丢失，我们会保护您的个人隐私，但不承担维修过程中个人数据损坏、丢失的责任。
- 送修时，产品须经过授权服务中心专业的检测。确认故障后，服务中心会确定相应的维修方案。对于检测无故障产品，将原样退回。
- 因产品不符合保修条件需收取费用的，授权服务中心将向消费者收取维修费。

PRODUCT WARRANTY

- The following are covered by the warranty and can be repaired free of charge:
 - From the purchase date, 12 months warranty period supply for machine, power adapter and data cable.
 - In the case of any malfunction/ breakage/damage that occurs under normal conditions (Non-human damage) within the warranty period, repair will be performed by free.
 - The warranty covers problems with the product under normal use. Note: cosmetic issues are not covered by the warranty.
- The following conditions are not covered under the terms of the warranty. If maintenance services are required, material and service fees may be charged as appropriate:
 - Damage caused by transportation, loading and unloading during return, exchange, and repair.
 - Any unauthorized modification, disassembly and repair.
 - Damage caused by accidental factors or human actions. Such as: liquid ingress, drop damage, input inappropriate voltage, excessive extrusion, motherboard deformation, etc. For the power adapter, if there are obvious hard object damage, cracks, broken feet, severe deformation, damaged wires, broken wires, bare cores, etc.
 - Product damage caused by failure to install, use, maintain, and store in accordance with the user manual.
 - The warranty certificate does not match the product model or has been altered.
 - The product nameplate, SN barcode, and tamper-proof label are torn off or damaged, making them blurred and unrecognizable.
 - The product is out of warranty.
 - Failure or damage caused by irresistible factors (such as fire, earthquake, flood, etc.).

Repair Service Guide

- Before sending for repair, please back up your personal data in advance. Your personal data may be lost during the maintenance process. We will protect your personal privacy, but we will not be responsible for the damage or loss of personal data during the maintenance process.
- When sending for repair, the product must be professionally inspected by an authorized service center. After confirming the fault, the service center will determine the corresponding maintenance plan. For detected non-faulty products, it will be returned as is.
- If a fee is charged because the product does not meet the warranty conditions, the authorized service center will charge the consumer for maintenance.

深圳市亿道信息股份有限公司

☎ 电话:400-830-4882

📍 地址:深圳市坪山区坑梓街道金沙社区光辉路1号超捷工业园厂房C栋401

📮 邮编:518122

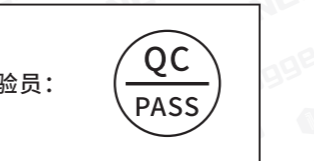
✉ 邮箱:support@onerugged.com

设备形态:加固手持终端

设备型号:H60T

序列号: _____

质保期: _____



*本页内容不得擅自涂改,并请保存产品包装盒,以维护您的合法权益。

Shenzhen Emdoor Information Co., Ltd.

☎ Telephone: 400-830-4882

📍 Address: Room 401, Building C, Chaojie Industrial Park, No. 1 Guanghui Road, Jinsha Community, Kengzi Street, Pingshan District, Shenzhen, China

📮 Post code: 518122

✉ Mail: support@onerugged.com

EQUIPMENT FORM: Rugged Handheld

DEVICE MODEL: H60T

SERIAL NUMBER: _____

WARRANTY: _____

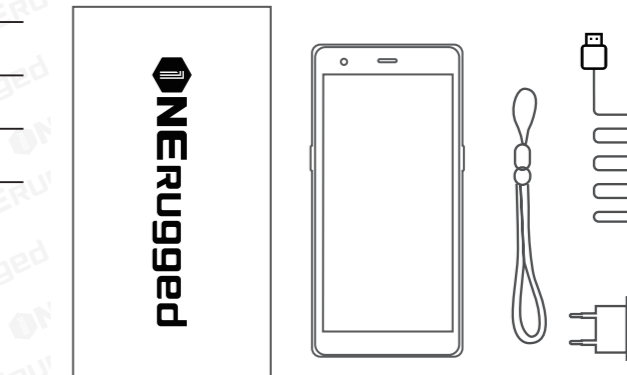


*The contents of this page shall not be altered without authorization, and please keep the product packaging box to protect your legal rights.

本章首先教导您如何将设备准备好，以便让您开始工作。接着概略地介绍设备的外观和组件。This chapter first tells you step by step how to get the computer up and running. Then, you will find a section briefly introducing the external components of the computer.

开箱检查/OPEN BOX TO CHECK

打开包装后，您应该会看到下列标准项目：
·H60T加固手持终端 ·电源线 ·电源适配器 ·挂绳
After unpacking, you should see the following standard items:
·H60T Rugged Handheld Terminal ·Power Cord ·Power Adapter ·Lanyard



注意：仅限使用本产品随附的电源适配器。使用其他电源适配器可能会损坏您的设备。第一次开机时必须连接 AC 电源。
Note: Use only the power adapter provided with this product. Using other power adapters may damage your device. It must be connected to the AC power supply when it is turned on for the first time.

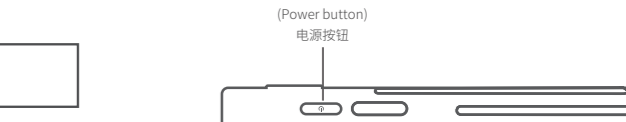


- 电源适配器的 Type-C 头插入设备的 Type-C 口内。
- 将电源线的母端口插入电源适配器，公端口插入电源插座。
- 电源插座通过适配器为设备供电。现在您可以打开设备电源。

设备开机和关机/TURNING ON AND OFF THE DEVICE

开机/START UP

- 按下电源按钮 开机。操作系统 Android 12 将启动。
1. Press the power button . The operating system Android 12 will start.



关机/SHUTDOWN

在完成工作之后，您可以关闭电源或者让设备进入睡眠或休眠状态：

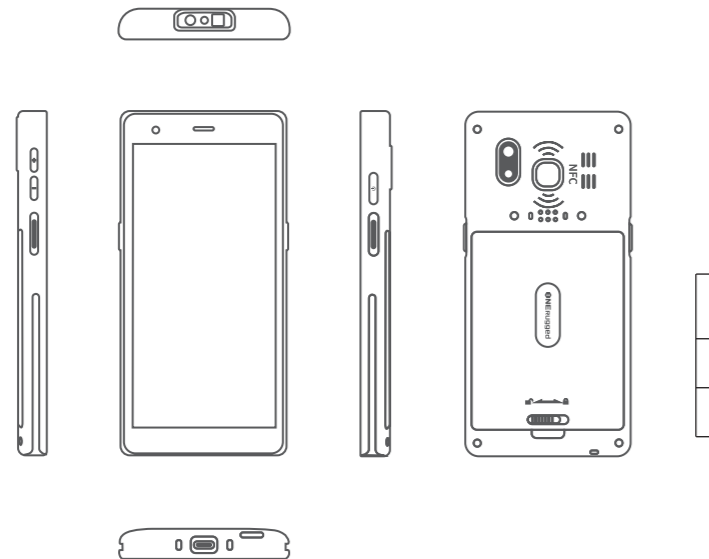
When you're work done, you can power it off or leaving it in Sleep or Hibernation mode:

要/TO...	方法/DO THIS..
关闭电源 (shut down)	[电源]→[关机]/[Power]→[Shutdown]
重启 (reboot)	[电源]→[重启]/[Power]→[Reboot]
息屏或唤醒屏幕 (Turn off or wake up the screen)	短按电源键/Short press the power button

设备外观介绍/EQUIPMENT APPEARANCE INTRODUCTION

注：1.依照所购买的型号不同，设备外观可能和本手册所显示的结构有所不同。

Note: 1. Depending on the special model you purchased, the look of the device may be different from the graphics shown in this manual.

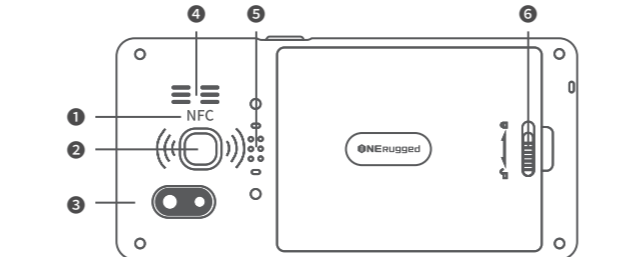


正面组件/Front Components



符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	听筒/Earpiece	打电话时听取对方声音 (Hear the other party's voice when making a call)
2	前置摄像头/Front camera	5MP，支持拍照、录像 (5MP, support photo and video recording)

背面组件/Rear Components



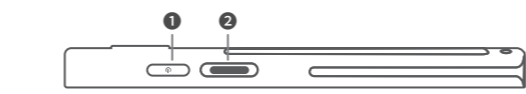
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	NFC区域/NFC area	用于识别NFC模块 (Used to identify NFC modules)
2	指纹登陆/Fingerprint login in	可以通过指纹登陆解锁手机 (You can unlock your phone with your fingerprint)
3	后置摄像头/Rear camera	13MP，支持拍照、录像 (13MP, support photo and video recording)
4	扬声器/Speaker	内置的扬声器用于播放视频、音乐；内置 8Ω 1W 喇叭 x 1 (The built-in speaker is used to play video and music; built-in 8Ω 1W speaker x 1)
5	Pogo pin接口/ Pogo pin interface	用于连接底座，拓展USB接口、充电口 (Used to connect the base, expand the USB interface, charging port)
6	电池盖锁/battery cover lock	锁住后盖，保护电池 (Lock the back cover to prevent the battery falling out)

左侧组件/Left-side Components



符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	扫码键/Scan key	左扫码键可以快速扫描 (The left key for quickly barcodes scan)
2	音量+键/Volume + - key	可以调高/降低设备音量 (Increase/decrease the device volume)

右侧组件/Right-side Component



符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	电源键/Power button	设备开关机 (Turn on/off the device)
2	扫码键/Scan key	右扫码键可以快速扫描 (The right key for quickly barcodes scan)

顶部组件/Top Components



符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	模块端口/Module port	选配扫码模块 (Optional scan code module)

底部组件/Bottom Components



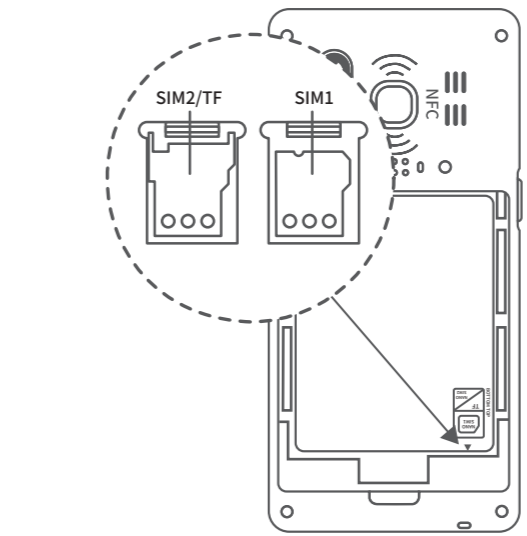
符号 (SYMBOL)	组件 (COMPONENTS)	说明 (DESCRIPTION)
1	Type C接口/Type-c port	充电口，也可以通过数据线交换数据 (Charging port, you can also exchange data through the data line)
2	Pogo pin	用于连接底座，拓展USB接口、充电口 (Used to connect the base, expand the USB interface, charging port)

TF卡、SIM 卡安装

将电池取下，在此位置取下卡座，插入TF卡+Nano Sim卡(或两张nano sim卡)。

将TF卡和NanoSIM卡放入指定位置后重新插回即可使用，如下图

Remove the battery and the card holder, then insert a TF card + Nano Sim card (or two nano Sim cards). Put the card holder back to its right position as shown in the figure below, then to use



电源适配器/Power Adapter

注意：

- 电源适配器仅供您的设备使用。若挪作其它用途将可能损坏接上的电器或者适配器。
- 电源适配器所附的电源线为符合购买地的规格。若要在国外使用此设备，请咨询经销商取得合适的电源线。
- 若欲拔开电源适配器时，必须先拔掉墙壁上的电源插头，再拔掉插在手持机上的电源接头，否则会使设备及适配器受到外部电压冲击而受损。
- 拔掉插头时，请垂直 90° 插拔，切勿拉扯电线，应用手握着插头拔出。

Notice:

- The power adapter is for your device only. If it is used for other purposes, it may damage the connected electrical appliances or adapters.
- The power cord attached to the power adapter must meet the specifications of the place of purchase. To use this device abroad, consult your dealer for a suitable power cord.
- If you want to unplug the power adapter, you must unplug the power plug on the wall first, and then unplug the power connector plugged into the handset, otherwise the device and adapter will be damaged by external voltage impact.
- When unplugging the plug, please plug in 90° vertically, do not pull the wire, and pull out the plug with your hand.

由于您的设备是以直流电运作，但是电源插座通常是提供交流电源，因此电源适配器的作用就是将供电来源的交流电转换为设备所需的直流电。在连接电源适配器的同时，亦自动为电池充电。适配器输入可在100V至240V AC的电压范围内运作，输出为5V。

Since your device runs on DC power, but the power outlet usually provides AC power, the job of the power adapter is to convert the AC power from the power source to the DC power required by the device. The battery is also automatically charged when the power adapter is connected. The adapter input operates from 100V to 240V AC and the output is 5V.

故障排除/TROUBLESHOOTING

设备问题可以是硬件、软件、或两者共同引起的。当您遇到问题时，它可能只是一个一般性问题，能够轻易就解决。

本章告诉您在面临一般性问题时，该尝试什么方法来解决。

Equipment problems can be caused by hardware, software, or both. When you have a problem, When you encounter any problem, it might be a typical problem that can easily be solved.

This chapter tells you what actions to take when solving common computer problems

初步检查要项/Preliminary Checklist

当您遇到问题时，不妨先做下列的初步检查，也许在此阶段即可解决问题：

- 试着找出问题的来源和类别。
- 确定您在设备开机之前已开启外设设备的电源。
- 如果外接的设备出现问题，请确认所有线路的连接是否正确而且牢固。
- 细观察实际的状况。屏幕上是否出现任何信息？指示灯的亮灯情形为何？当您必须寻求维修人员的帮忙时，您所提供的信息是越详尽越好。

如果按照本章中的说明进行操作后问题仍然存在，请与授权经销商联系以寻求帮助。

When you encounter a problem, you may wish to do the following preliminary checks first, maybe you can solve the problem at this stage:

- Try to identify the source and category of the problem.
- Make sure you have turned on the power of the peripheral device before turning on the device.

If there is a problem with the external equipment, please confirm whether the connection of all lines is correct and firm.

Equipment problems can be caused by hardware, software, or both. When you have a problem, When you Make notes of your observations. Does any message appear on the screen? What is the status of the indicators light? Detailed descriptions are useful to the service personnel when you need to consult one for assistance.

If any problem persists after you follow the instructions in this chapter, contact an authorized dealer for help.